

Krilo Slavko
Ljubljana

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 245

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 20, 1939

LETO XLII. — VOL. XLII.

PERMIT ZA VINO

Čitatelji nas vprašujejo, kje se dobi permit za vino. Slednje pojasnilo naj služi vsem, ki bi to radi vedeli. Permit za vino se dobi na 648 Standard Bldg. Standard Bldg. je na vogalu St. Clair Ave. in Ontario St., in sicer vsako dopoldne od 9 do 10 in popoldne od 3:30 do 4:40. V soboto pa od devetih zjutraj do pol ene.

Permit lahko dobi vsak član družine. Najboljše pa je, da gre ponj poglavar družine in prošnjo lahko takoj podpiše. Če gre po permit kdo drugi, mora nesti najprej prošnjo domov, da jo oče podpiše in jo zopet nesti nazaj.

Kakor vam je znano, je dovoljenih 200 galon vina za vsakega člana v družini. Toda ta permit morate imeti pet dni prej, predno se most spremeni v vino. Permit se dobi zastonj, če poveste, da boste imeli vino samo za domačo uporabo in ne za kupčijo.

Senator Holt očita Rooseveltu, da ni bil nikdar nevtralen

Zed. države so prepojene z pretkano angleško propagando, pravi senator

Washington, D. C. — Senator Holt, demokrat iz West Virginije, ki je velik nasprotnik spre-memb nevtalne postavbe, je imel v senatu govor, v katerem je ostro kritiziral predsednika Roosevelta in njegovo administracijo, da niso bili nikdar nevtralni in tudi nikdar ne mislijo biti. Senator je pripovedoval, da je vsa dežela prepojena z angleško propagando in da bodo nekoč zgodovinarji pisali o vzrokih obiska angleškega kralja in kraljice v letošnjem letu. Enako je namignil senator Holt, da je obisk angleškega publicista Beaverbrooka in bivšega angleškega zunanjega ministra Edena skrivnostnega značaja. Angleška propaganda je gladka, pa zelo pretkana, je rekel Holt.

Nadalje je izjavil senator Holt, da je bila ameriška tujezemska politika usmerjena tako, da je prijala angleškim potrebam ter da so se letos spomlad rekli angleški državniki, da bodo Zed. države na strani Anglije v slučaju vojne.

Holt je z vsvo vneto pobijal spremembo nevtalne postavbe in izjavil, da bi se morala sprejeti postava, po kateri bi bili tudi člani kongresa pripomorani v vojno, če bi, kakor on misli, sprememba nevtalne postavbe dovela Ameriko v vojno.

Ford ne dovoli ruskim komunistom v tovarno

Detroit, Mich. — The Ford Motor Co. je zaprla vse svoje tovarne agentom iz Rusije, ki so proučevali ameriško industrijo. V teh tovarnah je bilo več ruskih inženirjev, ki so se učili ameriške avtne industrije. Vsem tem se je včeraj naznanilo, da jim ne bodo od prihodnjega tedna naprej vrata zaprta. Ruska vlada je plačevala Ford Co. več milijonov letno, da je dovolila ruskim inženirjem dostop za proučevanje tehnike v tej industriji. Za vsem tem je Federalni preiskovalni odbor.

CERKVE SE NE SME PIKETIRATI

New York. — Newyorški župan La Guardia je odločil, da se cerkve ne sme piketirati. Zvečer je, da nameravajo farani piketirati neko cerkev, katere ime župan noče izdati, ker se ne strinja z idejami duhovščine. Takoj je župan ukazal, da se vsako tako piketiranje prepove, ker tukaj ne gre za nobeno delavsko vprašanje in v tej deželi je vsakemu garantirana verska svoboda. Teološki spori ali nasprotja, enako kot filozofska, pa niso v nasprotju s postavbo dežele. La Guardia je bil sicer vedno za to, da se dovoli mirno piketiranje v delavskih sporih.

Mehaniki za Anglijo

Anglija ne potrebuje za enkrat vojakov, potrebuje pa mehanikov, masinistov in operatorjev na raznih strojih, ki dobe takoj dobro delo v Angliji. Toda ti morajo biti po rojstvu Angličani. Angleški konzulat v Detroitu tudi javlja, da Anglija ne vzame nobenega vojaškega novince, tudi če je angleški državljan, ker ima dovolj vojakov.

ANGLIJA BO ZMAGALA, CE MORE VZDRŽATI ŠEST MESECEV

Cleveland, O. — Angleški Lord Marley je imel v hotelu Cleveland predavanje, pri katerem se je izrazil, da se je Anglija pripravila in tudi bojuje defenzivno vojno. To vojno bo Anglija gotovo dobila, je rekel Marley, če more vzdržati še nadaljnjih šest mesecev kar se tiče ekonomskega stališča.

Nadalje je Marley izvajal, da je v tej vojni za Anglijo edini riziko izgubiti vojno, če jo bo poskušala dobiti. Ako pa samo mirno sedi in prisili Nemce k napadam, bodo zavezniki gotovo premagali Hitlerja. Ako pa Hitler ne bo napadal, bo postal nemški narod vznemirjen. Hitler mora biti vedno v akciji, da narod nima časa spoznati pravega položaja. Hitler se je zvezal z Rusijo samo za to, ker je mislil, da s tem ne bo prišlo do vojne. Zdaj ne more več nazaj.

TURŠKA SE JE ZVEZALA Z ANGLIJO

London, 19. okt. — Premier Chamberlain je sporočil zbornici poslancev, da je angleška vlada podpisala pogodbo s Turčijo v Ankari obenem z Francijo. Pogodba je veljavna za dobo 15 let. V tej pogodbi se je Turčija zavezala, da bo šla na pomoč zaveznikom, če bodo šli v vojno v obrambo Romunske in Grške. Dalje pogodba tudi določa, da Turčiji ni potreba iti v vojno zoper Rusijo, če nastanejo sovražnosti med zavezniki in Sovjeti. Ako pa želi to storiti iz proste volje, to lahko stori.

Obratno se pa zavezujejo Anglija in Francija, da prideta na pomoč Turški, če bi bila napadena. Končno določa pogodba, da v slučaju, kjer so zapletene v vojno vse tri države, ne bo nobena izmed teh sklenila separatnega miru.

Je raje zaprt v Ameriki, kot bi bil svoboden v Rusiji

Washington, D. C. — Pred Diesov preiskovalni odbor je bil pripeljan Fred Beal iz ječe v Gastonia, N. C., kjer sedi radi soudeležbe umora policijskega načelnika Aderholta, ki je bil ubit pri stavkovnih izgnedih tekstilne unije.

Beal je izpovedal, da so stavko podnetili komunisti, enako tudi stavko v New Bedford, Mass., ki se je vršila leta 1928. Dalje je Beal izpovedal, da je potem zbežal v Rusijo, kjer je imel predavanje med delavci. Toda tam je našel take razmere, da se je raje povrnil nazaj v Zed. države, čeprav je vedel, da bo šel v ječo, kot bi pa živel na svobodi v Rusiji.

BREZSRČEN OČE

Seattle, 19. okt. — John F. Wunders, star 21 let, je izpovedal danes na policiji, da je nalašč umoril svojega otroka, 16 mesecev staro hčerko. Oče in mati sta dala hčerko spat in odšla v gledališče in pred odhodom iz hiše je oče odprl plin pri kuhinjski peči, ne da bi ga prižgal. Hčerko je plin zadušil med spanjem. Oče se izgovarja, da je storil čin radi siromaštva.

Samo radi vojne

Thomas Murphy, ki je brez dela, je doprinesel svoj delež k svetovnemu miru. Pred neko restavracijo na 9. cesti se je začel kregati nad vojno v Evropi, potem se je začel jeziti na "fornereji," ki so povzročili vojno. Pri tem se je tako "navdušil," da je brenil v izložbeno šipo in jo zdrobil.

Zadušnica

V soboto ob osmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pok. Louis Svete ob priliki 4. obletnice smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Poceni suknje

Anžlovarjeva modna trgovina na vogalu 62. ceste in St. Clair Ave. prijazno vabi za nakup lepih modernih suknj, ki so zdaj še poceni. Imajo tudi vse drugo, kar se potrebuje pri hiši.

Zadušnica

V cerkvi sv. Vida se bo brala v nedeljo ob desetih sv. maša za pok. Frances Levstik. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Zarači kralja

Elizabeth, N. J. — Mrs. Bednar je vložila tožbo za razporoko in jo tudi dobila. Kot vzrok je navedla dogodek, ko je bivši angleški kralj Edward VIII. oglasil po radiju, da se odpove prestolu radi ženske, ki jo ljubi. Bednarjeva sta to poslušala na radiu. Ko je bil kralj z govorom gotov, je začel Bednar razsajati in kričati, da nobena ženska ni vredna take žrtve. Razbil je radio na drobne kose, za dobro mero razbil nekaj pohištva in obetal, da bo zažgal hišo.

Nemčija vzame vse rojake iz Rusije domov

Moskva. — Sem je dospela nemška komisija, da se začne pogajati z rusko vlado glede preselitve vse nemške narodnosti iz Rusije v Nemčijo. V prvi vrsti bodo preselili vse Nemce iz bivše Ukrajine in Belorusije. Mnogo nemške narodnosti je še v okolici Lwowa in v drugih krajih bivše Galicije. Sliši se tudi, da namerava Nemčija odpeljati domov vse Nemce, ki jih je več sto tisoč naseljenih že več generacij ob Volgi. Kakor se sliši, niso ti Nemci nič kaj zadovoljni iti pod Hitlerja.

Z Estonijo je Nemčija že podpisala pogodbo, da prevzame vse estonske državljane, ki so nemškega rodu, četudi so služili v estonski armadi, ali če so zaprti po ječah. Vsak teden sme vzeti s seboj 50 estonskih kron, ne več.

Romunska vznemirjena

Bucharest, 19. okt. — V očigled dejstva, da so se prekinila pogajanja med Turčijo in Rusijo, so romunski vladni krogi zelo vznemirjeni in se boje, da se bo zdaj Rusija obrnila proti Romunski in zahtevala Biserabijo. Vendar je še iskrica upanja, da se bodo pogajanja med Turki in Rusi obnovili, kar bi odvrnilo pretečo nevarnost od Romunske. Tukaj se splošno govori, da so se pogajanja med Rusijo in Turčijo razbila samo radi pritiska od strani Nemčije.

Davki za park

Pri novembarskih volitvah bodo dobili volivci tudi vprašanje, če odobrijo davke za vzdrževanje Metropolitan park sistema. To niso novi davki, ampak samo obnova sedanjih in ki znašajo eno desetino tisočinke. Torej če je vaša hiša vredna \$3.000, plačate 30 centov za ta davek. Je pa velikega pomena, ker Metropolitan park sistem je last vsega naroda in v olepšavo mestne okolice, pa tudi v razvedrilo, kamor greste lahko v nedeljo popoldne na izprehod. Ta davek bi se moral na vsak način obnoviti.

Slovenec pri žogometu

V soboto bosta igrala v clevelandskem stadionu dva najslavnejša žogometna oddelka in sicer Notre Dame in U. S. Navy. Pričakuje se do 80.000 ljudi. Zanimivo je, da igra pri Notre Dame Slovenec, Chuck Riffle, ki je doma iz Warren, O., sin Mr. in Mrs. John Riffle.

Vstopnice ali denar!

Društvo Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ prosi svoje članice, da vrnejo do 25. oktobra denar ali pa neprodane vstopnice od zadnje veselice, da se lahko uredi račune.

Vojna bo še 4-5 mesecev

Pogodba med Kitajci in Rusi je možna

Sangaj, Kitajska. — Nevtralni diplomati poročajo, da se širijo vesti o možnosti pogodbe med Rusijo in Kitajsko in da je že prišla večja ruska delegacija iz Moskve v Čunking, ki je zdaj glavno kitajsko mesto. Med rusko delegacijo sta dva generala in večje število vojaških izvedencev. Ruska delegacija se je pripeljala v petih aeroplanih.

Kitajci so že dlje časa namigavali, da bo prišlo v kratkem do pogodbe med Kitajsko in Rusijo, to pa radi tega, ker sta Anglija in Francija odrekli nadaljno pomoč Kitaju, ker sta prezaopleni v Evropi. Enako tudi Zed. države niso zadnje čase nudile kake izdatne pomoči in tako general Kajšek ni imel drugega izhoda, kot da se je obrnil na Moskvu.

Rusija izjavlja, da bo ostala nevtralna v tej vojni

Moskva. — Ruski uradni časopis Izvestija piše, da bo Rusija ostala nevtralna v evropski vojni, toda da bo v tem času še nadalje zakladala Nemčijo z materialom. V istem času piše Izvestija, da je angleška blokada proti Nemčiji nezmisl, ker se ne more nikdar v polnem izpeljati. Zavezniki ne morejo v Baltičko morje in to je pa glavno, ker dobiva Nemčija svoje potrebščine iz škandinavskih dežel.

Dalje kaže Izvestija, da koristi nevtralnost Italije samo Nemčiji, ki dobi vse, kar hoče iz tujine skozi Italijo.

DA NE BODO STRAŽE SPALE

London. — Nek izumitelj je ponudil angleški vladi izum, ki prepreči, da vojak na straži ne bo spal. Priprava se pritrjuje vojak na trepalnice. Če jih vojak zapre, povzroči to stik električnega toka in oglasi se zvonec. Električni jek pride iz baterije, ki jo imajo v žepu. Priprava je tudi narejena tako, da dobi pri tem vojak občutljiv sunek od elektrike. (Kar dobi pa še potem pri rapotu, je pa drugo, op. ured.).

Morilec obsojen

Carl Lechler, ki je 10. avgusta ustrelil pred mestno hišo svojo ženo Mary Dietz (Dujčico), je bil včeraj obsojen na došmrtno ječo. Sodili so ga trije sodniki, ker ni hotel imeti porotne obravnave. Po obsodbi je rekel, da je pričakoval strožje kazni.

Nov grob

Po dolgi in mučni bolezni je preminila na svojem domu, 6619 Bonna Ave. dobro poznana Johana Vintar, roj. Lozar, stara 65 let. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek, 6016 St. Clair Ave. Čas in drugo priobčimo jutri.

V bolnišnico

S Svetkovo ambulanco je bil odpeljan v Womans bolnišnico Louis Tolar, stanujoč na 397 E. 152nd St. Prijatelji ga lahko obiščejo.

Zadušnica

V cerkvi sv. Vida se bo brala v soboto ob 7:30 sv. maša za pok. Uršulo Rakar. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni.

Posredovanje za mir nima pomena, dokler se vojskujoči ne naveličajo prelivanja krvi

BALKAN POSTAJA VEDNO VPLIVNEJSI

Rim, Italija, 19. okt. — Iz zanesljivih vladnih krogov se doznava mnenje, da so dogodki zadnjih dni uničili vsako upanje, da bi se končala vojna pred štirimi ali petimi meseci. Nemški zračni napadi na angleška pristanišča, živahna aktivnost nemških podmornic in zbiranje vojaštva na zapadni fronti kaže, da je vojna zdaj nemški glavni in edini cilj.

Italijanski krogi so prepričani, da bi bilo zdaj vsako prizadevanje za mir od strani kake nevtralne države brezuspešno in brezupno. Vsaj toliko časa, dokler ne doseže vojna tiste točke, ko bodo vojskujoče države same sprevidle, da je treba nekaj drugega ukreniti. Samo tedaj, kadar se bo bojna strast nekoliko polegla, ali ko se bo bojno orožje dodobra preiskusilo, se bo lahko začelo govoriti o kakem premirju.

Angleži kritizirajo vlado radi slabo zavarovanih pristanišč, kjer so Nemci neovirano napadali

London, Anglija. — V zbornici poslancev je premier Chamberlain svaril narod, da se je treba pripraviti za obrambo otočja pred nemškimi zračnimi napadi. Odgovorjal mu je poslanec-laborist, Atlee, ki je ostro kritiziral vlado in zahteval pojasnila, kako je bilo mogoče nemškim podmornicam s tako lahkoto potopiti bojno ladjo Royal Oak, pri čemer je izgubilo življenje 810 mornarjev. Nadalje je poslanec zahteval pojasnila, zakaj da angleški letalci niso predčasno ustavili nemških letal, ki so dospeli v pondeljek v bojno pristanišče Firth of Forth pri Edinburghu in tam metali bombe.

VILE ROJENICE V NORTH CHICAGU

North Chicago, Ill. — V sredo zjutraj ob pol petih je bil rojen družini Mr. in Mrs. Joseph Zorc, 1045 Wadsworth Ave. krepak sinček. Mr. Zorc je vodja atletike pri KSKJ, mlada mamica je pa hčerka dobro znane družine Matevž Slana, po domače Hipov iz North Chicaga. (Uredništvo pošilja iskrene čestitke vsem skupaj!)

Stroški kandidatov

Primarne volitve v Clevelandu so stale županske kandidatke precej lepe denarce in sicer je potrošil župan Burton \$39.473, O'Donnell \$30.778 in Dixon \$3.500.

Iz bolnišnice

Danes se je vrnila iz bolnišnice, kjer je srečno prestala operacijo, Mrs. Mary Hočevar 1020 E. 64th St. Prijateljce jo lahko obiščejo na njenem domu.

ZAVEZNIKI SO PRIPRAVLJENI KUPITI LETALA V AMERIKI

New York. — Francoska in angleška vlada sta pripravljene dati ameriškim tovarnam naročila za 5.750 bojnih letal in plačati zanje v gotovini, kakor hitro bo ameriški kongres spreminil nevtralno postavbo. Francoska mislija, ki se nahaja zdaj v Washingtonu, ima polno moč, da napravi pogodbo za 2.750 letal. Angleška mislija pa, ki se nahaja

bo lahko začelo govoriti o kakem premirju. Vojaški strokovnjaki so mnenja, da se bo bojno razpoloženje spremenilo, če pride do kake večje bitke, kjer bo ena ali druga stran poražena. Italija bi rada posredovala za mir, toda za to ni prilike sedaj, kakor stvari kažejo. Morda bo lepša prilika za to tje sredi zime.

V italijanskih krogih vlada veliko zanimanje radi ukinitve dogovorov med Turško in Rusijo in nove pogodbe med Turško in Anglijo. Italija čuti, da se bo zdaj vpliv Balkana izdatno ojačil in da bo postal zdaj tudi italijanski vpliv na Balkanu močnejši. Italija upa, da bo postala Turčija zid pred Balkanom, preko katerega se ruski komunizem ne bo širil.

STRELJANJE V BARBERTONU

Barberton, O. — Mike Mladenich, star 50 let in stanujoč na 110 — 2nd St. se nahaja v ječi pod sumnjo, da je streljal na Martina Kumšeta, 279 Hopocan Ave. Kumšeta je zadel strel na glavo. Slovenski zdravnik dr. J. J. Folin je potom X-žarkov izsledil kroglo.

BELGIJA ZAPRLA KOMUNISTA

Brussels, Belgija. — Belgijska vlada je dala zapreti Felixu Coocena, urednika komunističnega časopisa. Aretacija je sledila intenzivni komunistični propagandi, ki je bila podpihovana od zunaj in ki je skušala demoralizirati belgijsko armado. Poročila tudi trdijo, da je več vplivnih francoskih komunistov pribežalo v Belgijo.

BELGIJA ZAPRLA KOMUNISTA

Brussels, Belgija. — Belgijska vlada je dala zapreti Felixu Coocena, urednika komunističnega časopisa. Aretacija je sledila intenzivni komunistični propagandi, ki je bila podpihovana od zunaj in ki je skušala demoralizirati belgijsko armado. Poročila tudi trdijo, da je več vplivnih francoskih komunistov pribežalo v Belgijo.

* Pri WPA dela danes 1.873.918 oseb v vseh Zed. državah.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays**NAROČNINA:**

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83

No. 245, Fri., Oct. 20, 1939

Program starostnega zavarovanja

V naslednjem prinašamo nekaj važnih pojasnil glede starostnega zavarovanja, nekaj vprašanj in odgovorov, ki bo v kratkem pojasnilo razne domneve glede tega vladnega zavarovanja. Vprašanja in odgovore je sestavil Foreign Language Information Service v New Yorku.

Vprašanje: — Star sem, toda še vedno delam, pa malo zaslužim. Koliko moram najmanj zaslužiti na mezdah, predno smem zaprositi za pokojnino?

Odgovor: — Ako ste delali od januarja 1939 do junija 1940 in ste v tem času zaslužili vsaj \$300.00 na mezdah, boste upravičeni dobivati mesečno pokojnino, ako boste tedaj prenehali delati in boste že 65 let stari.

Vprašanje: — Postal sem 65 let star v decembru 1937. Ako dobim delo, ali bom upravičen do mesečne pokojnine od federalne vlade?

Odgovor: — Da, ako delate vsaj 18 mesecev po 1. januarju 1939 na takem delu, ki spada pod zavarovalni sistem.

Vprašanje: — Postal bom 65 let star v januarju 1940. Moj zaslužek znaša \$75.00 na mesec in sem stalno zaposlen od leta 1936 naprej. Moja žena je za eno leto starejša od mene in služi pri neki družini. Ne morem dobiti državne pokojnine, ker stanujem v lastnem domu. Na koliko federalno pokojnino smem računati?

Odgovor: — Ako prenehate delati, boste dobivali \$23.77 na mesec, začeti od 1. januarja 1940. Dodatno je vaša žena upravičena do \$11.58 na mesec, kar zneske skupaj \$34.75 na mesec.

Vprašanje: — Meseca februarja lanskega leta sem dosegel starost 65 let in dobil enkratno odplačilo po prejšnjem socialno-varnostnem zakonu. Smem li zahtevati mesečno pokojnino po novem zakonu?

Odgovor: — Da, ako delate in je iz zapisnikov razgledno, da ste zadosti zaslužili v svrhu mesečne pokojnine. V takem slučaju se bo denar, ki ste ga že dobili kot odplačilo, odbijal od mesečnih pokojnin.

Vprašanje: — Nekdo je stalno delal od leta 1936 naprej in zaslužil povprečno \$100 na mesec. Ako umre, kaj bodo žena in otroci dobili?

Odgovor: — Vdova bi dobivala \$19.31 na mesec. Vsak izmed otrok bi bil upravičen do mesečnega plačila \$13, dokler ne postane 18 let star.

Vprašanje: — Ali je res, da so le ameriški državljani upravičeni do federalnih in državnih starostnih pokojnin?

Odgovor: — To velja le glede pokojnin, ki jih večina držav plačuje potrebnim starim ljudem. Federalni starostno-zavarovalni sistem ne napravlja nikake razlike med državljani in inozemci.

Vprašanje: — Kaka je formula, na podlagi katere se izračuna, koliko naj zavarovani delavec dobiva na mesec, ko preneha delati po 65 letih starosti?

Odgovor: — Mesečna pokojnina znaša 40 od sto od prvih \$50 povprečne mesečne plače, dodatno 10 od sto ostale mesečne plače do največ \$250 na mesec, dodatno 1 od sto za vsako leto, odkar je bil delavec zavarovan po socialno-varnostnem zakonu.

Vprašanje: — Ali se sedanji odbitek od plače poviša leta 1940?

Odgovor: — Eno odstotni davek na plačo, h kateremu mora delodajalec dodajati svoj 1%, ostane isti tekom 1940, 1941 in 1942.

Vprašanje: — Star sem 62 let, sem samec, toda vzdržujem postarno mater. Bo moja mati kaj dobivala, ako jaz umrem?

Odgovor: — Vaša mati bi dobivala polovico pokojnine, do katere bi bili vi sami upravičeni.

Kaj pravite?

Barbičev France se bridko pritožuje, zakaj ga niso povabili na politični shod, kjer so imeli bando. Tudi on bi bil namreč rad eno zaigral. Saj France zna, kot pravijo, čeprav pisec teh vrstic še ni imel prilike plesati po njegovih melodijah, niti po glasbenih, niti po kakih drugih. Svetovali bi Francetu, naj bi se ponudil zdaj, da bi zaigral žalno koračnico. Prej je bilo druge muzike dovolj, zdaj je pa vse tiho, torej bi bila na mestu ena, na primer ... Ne boš komisa jedel več, več, več; ko boš pri sv. Krištof spal. ...

Ali veste, kdo se je prvi oglašil v državi Ohio za Bigelow pokojninski načrt? Aha, ste uganili! Lojze Zorko, to je tisti, ki je vedno prvi, če se kaj dobi brez dela.

Izlet v Pennsylvanijo

Piše Ciril Kunstel

(Nadaljevanje)

Po dvehurnem odmoru zaključim: "Fantje, ura je prišla in sedaj se prične koncert. Jack, primi harmoniko jaz bom pa gitaro." Jack pravi: "Bolj po tihem, ker ne vem kako bo šlo, sem nekam preveč vznemirljen. ..." — "Kar primi saj smo na farmah."

Edita sem poslal v studenec po pivo, ki se je tam hladilo. Povedal sem mu naj prinese ene dvanaest steklenic, jaz sem postavil na mizo steklenico grenčice in žganja. Seveda sem privoščil prvega sam sebi, potem pa Pintarju ponudim, ki je pa hotel, da mu nalijem precej grenčice, ko sem mu zatrdil, da je ravno tapravi, je izpil in steklenica je šla iz rok v roke.

Začela sva igrati, a prva nama ni šla nič preveč gladko. Jack je začel prebirati note in ko je našel primeren valček je rekel: "Ta bo šla pa že boljše." Zopet udariva, razume se, da so naju vsi tihi in radovedno poslušali. Bili so presenečeni, ko sva skončala so nama napravili tak aplavz, da sva z Jackom takoj še vsake eno grenčico izpila.

Kotnik, ki se tudi malo razume na harmoniko, pravi: "To sta pa fino napravila, če bosta še eno tako, pa grem takoj plesat." Takoj sem razglasil, da bova zaigrala tisto: "Dekle kdo bo tebe troštov. ..." zdaj greste lahko vsi plesat. Jack je tako vlek, da so mu kar žile na vratu izstopile in jaz pa sem tolkel na gitaro, da so mi kar roke omahovale, ker pa ni šel nihče plesat sem sunil Jacka pod mizo v znamenje, da neha. Nato pa vprašam: "Kaj je pa narobe, da nihče ne pleše, Kotnik, kaj pa je s tabo?" On se odreže: "Kaj misliš, da bom sam plesal?"

Jacku sem rekel, da naj naredi eno malo bolj na lahko in da mu bom malo s petjem pomagal, grem plesat z Ančko. Takoj sem mu nalil še en požirek grenčice, da bo šlo bolj gladko. Polko! — in pogledam Anico, ona prikima in takoj sva se zavrtela, da so vsi postali bolj živahni. Torej ples je bil otvorjen.

Takoj nato sva zaigrala pa tisto "Jaz pa ti pa židana maral. ..." Zdaj je bilo pa ravno tako, kot da bi vsakega nekaj zbadlo so planili kvišku in se zavrtijo, še oskrbnika Johna sem videl kako se je vrtel z Mišičevo mamo. Jimi in Pete Ross nista nič kaj vneto za plesanje, pa sta se vseeno še precej dobro sukala. Otknika ni bilo treba nič več siliti. "Poglejmo kako sva jih skorajžila, ti katero pa igrava, pogledaj na note kaj piše. Ti pa note imaš narobe obrnjene." — "Jaz jih ne potrebujem več, saj tako drugega ne vidim kot eno samo črno črto." Res se nisva več ozirala na note. Jaz sem rekel, kar vleci harmoniko, če tudi meh pretrgaš in res je bila ta najdaljša, kar sva jih do sedaj igrala.

Kotnik je bil ves zasoplen in komaj je spregovoril: "Oh, boy, ta je bila pa malo predolga in pogledal sem Johna, Jimita in Peta tako so bili rdeči kot pipec in tudi nežni spol ni potreboval nobenega barvila in tako smo se veselili do ene ure. Ko sem v terek zjutraj vstal sem jih pozdravil: "Dobro jutro vsem skupaj, kako se kaj počutite?" Jack se mi je prvi pritožil, da ga glava boli. Jimi takoj prinese zdravila za glavobol. Mišičeva mama je pa tudi nekaj tožila, da žledec ni v redu in pravi: "Veste tukaj malokdaj pijemo in včeraj pa ko je bil

la tako vesela družba, sem pa malo preveč popila tiste grenčice, zdaj me pa črviči po želodcu." In tudi vsi ostali smo imeli prav poštenega mačka.

Jaz sem se šel zdraviti na sonce, kar dol za ograjo sem se vlegel za eno uro in je bilo mir. Prvi me pride pogledat Pete Ross in me vpraša: "Kaj pa ti tukaj delaš, ali si se šel kopat na sonce?", drugi pride pes, me malo povoha in odide dalje. Tretji pa pride Jack: "A, tukaj si, jaz te pa že več kot eno uro iščem in sedaj sem šel pa kar za psom, da sem te dobil." Torej me je pes izdal. "Kar obleko doli pa se vlezi tukaj poleg mene, ker taka sončna kopel je jako zdrava."

Res sva tako nekaj časa ležala, a ko sva videla, da se naju je začela prijemati rdečica, sva jo mahnila v senco. Kajti sonce je pripekalo in midva pa sva se obračala kot na ražnju, da sva se lepo opekla po vsem telesu. Seveda sva se med tem pogovarjala o raznih koristih narave in požitnicah. Ravno dobro sva se bila vsedla v senco ko zasliši klic: "Kosilo je pripravljeno!" Zdaj pa le krog mize, ko smo tako težko delali in začeli smo obdelavati telečjo pečenko. Kosilo je bilo izvrstno.

Nato smo si malo odpočili, potem pa smo šli v gozd srne poditi. Postavili smo se v vrsto drug poleg drugega, pokazal sem smer in nato smo se začeli počasi pomikati naprej. Le Jimi nam je bil ušel nazaj, ker ga je bolj zanimalo "baseball" poslušati, kot da bi se podil za srnami. Tudi Pete Ross in njegova soproga sta jo precej daleč mahnila od nas, tako da smo ostali še Jack, Kotnik in jaz. Precej lasa smo hodili, da smo končno prepodili eno mlado srnico. To vam je šla, kot blisk n je že ni bilo več videti.

Gremo dalje in že zavpije Kotnik: "Tamle je nekaj skofilo." Stekli smo, da bi nam ja ne ušlo. "Najbrž je bil jazbec, tukaj je luknja in na tej strani tudi ena." Kotnik pololče malo s svojo palico, že zavpije Jack: "Lej ga, tukaj je saj se vidi nos." Ker sem samo jaz imel puško, se dobro pripravim in rečem Kotniku: "Le podrežaj, da pride pol ven!" Kotnik stori kakor nu je bilo ukazano in prav malo je manjkalo pa bi bil ustrelil psa, ki je hotel prijeti jazbeca.

Jack potegne kužeta na stran in Kotnik še malo podraži in jazbec se pokaže. Puška poči — jazbec obleži. Potegnil sem ga ven, res je bil tako lepo debel in velik kakor mladi medved. Jack vzame v roke nož in ga pravilno odere, saj veste, da je Jack mesar in se razume na take stvari kako se žival iz kože deva. Nato pa smo nosili tistega jazbeca skoro dve uri. Bi ga bili vrgli stran, če bi ne bilo radi lovskega ponosa, ampak smo ga zročili mlajšemu sinu Editu, nato pa smo se zopet posedli za mizo k večerji.

Po večerji je bil na programu žogomet dokler se je kaj videlo. Potem smo pa vrnili Anici obisk in se odpeljali v James City. Anica nas je prav prijazno sprejela in nam je povedala, da bi nam rada kaj postregla, a nimajo prav nič takega kar bi mi radi. Jaz pa pravim, da obiski brez pijače so malo preveč dolgočasni, naj prinese gospodar en dučat steklenic pive. Prvič se je vrnil praznih rok. Potem se pa eden oglašil: "Saj smo šli mimo gostilne, ko smo sem peljali."

Brž se oglašil Anica: "Ja, tam se dobi pivo, a računajo za steklenice." — Jaz pa pravim: "Ravno prav, ko jih bomo izpraznili, jih nesemo nazaj in bomo vsak lahko še po enega izpili." Po tako lepo premišljenem govoru se je kmalu pokazalo pivo na mizi. Na programu je bil zopet lov. Gospodar nam je razkazal razno srnjakovo rogovje in ko je pokazal najlepše, mi je že Kotnik vzel besedo iz ust: "Oh boy, ti-le so pa res lepi, koliko hočete zanje?"

Gospodar kot dobra duša pravi: "Če se vam tako dopadejo, pa jih vzemite." Sicer je Kotnik nekaj pustil pod krožnikom za naboje, ampak jaz sem mu povedal, da od mene jih ne bi dobil tudi, če bi mi dal deset dolarjev zanje, posebno še, če bi jaz sam ustrelil srnjaka s tako lepimi rogovi.

Steklenice so bile prazne. Vsak nekaj jih pobere in hajd v gostilno. Seveda nas je gostilničar takoj spoznal, da smo tuji, kajti James City je majhno mesto in ima samo eno gostilno; zato gostilničar lahko pozna vse svoje goste. Prijazno nas pozdravi: "Dober večer, kaj bi radi?" — "Four Roses in pivo" smo si naročili vsi razven našega blagajnika Jimita, ki ne pije drugega kakor malo pivo ali pa pop. Seveda je bil blagajnik tukaj precej prikrajšan. Svetoval sem mu, naj si vzame nekaj zavojev svalčič (cigaretet, da jih bo imel za drugi dan.

Gostilničar, prijazen mož, nanj je razlagal pensilvanske postavbe tikajoče se gostilničarjev, ki so pa veliko bolj agodne, kakor pa naše ohijske. Ker ni veliko mesto plača on samo krog \$300 za licenco in seveda v večjih mestih plačajo pa več. Tam računajo licence po trgovini. Ker je bilo že pozno, smo se odpravili proti domu (k Mišičevim).

Ko smo mi prišli, ko že vsi spali. Jack prime za harmoniko in jaz pa gitaro in sva jih en par zaigrala, pa prav nalahko, da bi koga ne zbudila. Naslednje jutro, bila je sredi, sem jo takoj po zajtrku mahnil zopet na sonce in z mano tudi Jack. Midva sva bila prva in nato pa pride še Kotnik rekoč: "Saj meni tudi ne bi škodilo, če bi me sonce malo ožgalo." — Jaz mu pa pravim: "Preproge je dovolj, kar lepo doli ko položi." Kmalu se je tudi Kotnik obračal, ker ga je peklo od vseh strani, še Jimita je manjkalo.

(Dalje prihodnjič)

Tudi zvonove bomo imeli

Vsi, ki smo prišli preko širnega oceana, se kaj radi spominjamo prekrasnega zvoneja, katerega smo slišali v stari domovini vsak dan. Sedaj ko bomo imeli dozidano novo cerkev in stolp, bo pa res potreba tudi nove zvonove.

Tako smo govorili zastopniki skupnih društev v nedeljo na seji. Sklenili smo in izvolili za vsako okolico po dva zastopnika, da obiščeta vse farane in poizvesta koliko bi lahko prispevali za nove zvonove.

Sedaj pa farani, fare sv. Lovrenca, vsi na delo in vsi po svojih močeh pomagajmo in prispevajmo v sklad za nove zvonove. Ko pridejo zastopniki v vašo hišo, sprejmite jih prijazno in dajte jim zadovoljenje vsaj s tem, da ste vljudni. Mogoče ravno takrat, ko vas obiščejo zastopniki, ne boste mogli kaj dati, pa vseeno vsaj povejte koliko bi bili pripravljeni prispevati za nove zvonove. Povejte jim tudi kdaj naj pridejo, da vas ne bodo nadlegovali brez potrebe.

Vsak vaš prispevek bo tudi

zapisan v Vestniku prihodnje leto. Zato vsi farani naše obširne fare sv. Lovrenca, prispevajmo vsak po svoji moči in zvonovi vam bodo glasno peli in se vam zahvaljevali za vašo požrtvovalnost.

Ne prosimo velikih darov, a prosimo pa vsakega farana, da po svoji najboljši moči prispeva kolikor pač more. Zvonovi so že naročeni in ko bo stolp dozidan jih bo treba tudi plačati. Tudi to bomo zmagali z vašo in božjo pomočjo.

Če smo na polju al' na paši, zvon nas vabi k sveti maši. Zvon bo še zvonil, ko bom jaz v grobu gnul, pa tud' zvonar, ki ga je ulil. J. Resnik.

Res so izborni svirali

Vsakemu kar mu gre. To je moja logika. Zadnje nedeljo popoldan sem se udeležil izvanrednega koncerta višješolcev intelfentnih fantov studentov, ki so na odru SND priredili tako imenitem in vsestransko bi rekel kraljevsko izbran koncert, ki je prekašal vse podobne poprej. Bilo je nekaj tako izvanrednega, da se to ne da opisati, le kdor je bil navzoč bo vedel in ohranil v spominu.

Moj sin mi je lansko leto pripovedoval o teh izbornih igralcih, taki bolj poznajo svoje sovratnike kot jih moremo poznati mi drugi ljudje. Nas vabiti na muzikalni koncert je nekaj navadnega, toda, če pa nam kdo razloži, da je to nekaj izvanrednega, potem se pa zato že podvzamemo in zavzamemo. Tako me je reklama za ta koncert res vlekla, rekel sem, če se pa zavzamem za našo muziko taki, ko so šli skozi trpke študije se moramo zavzeti tudi mi, da jih slišimo. Res se je narod zavzel zanje in se tudi udeležil, čast in prav je, da so se odzvali v tako lepemu številu saj so se tudi zadovoljni vračali. Tako mlodejnih glasov rečem, da še poprej nismo slišali, umetnost ostane vedno umetnost, ki je vredna da jo čislamo in ji pomagamo do cilja. Brez pretiranja lahko trdim, da smo nekaj slišali, kar še poprej nismo razven onih, ki so jih slišali pred letom dni, pri tem pa smo tudi videli njih obnašanje in kretanje, njih poslušnost do svojega voditelja, kakor tudi obnašanja voditelja Mr. Govžeta, ki je sin slovenskih staršev kako se je on s spoštovanjem obračal do svojih godbenikov in jim dajal priznanja. Tu smo videli višek izobrazbe, videli pravo inteligenco in slišali kaj so vpriporili naši jugoslovenski sinovi, med katerimi sta bili dve dijakini ki sta tudi svirali in peli.

Kakor razumem, so ti godbeniki znani po širni Ameriki po finesi naše jugoslovanske pesmi in godbe in širijo ime naše domovine med najboljše kroge v Ameriki. Take koncerte naj ljudje širerom dežele le z veseljem podpirajo, kajti, pri takih se ne samo radujemo ko slišimo najfinjšo melodijo naše pesmi, marveč se tudi od njih veliko naučimo. Zelo sem ponosen na te godbenike in na njihovega vodja, naj le vstrajajo na tem, kar tako izvanredno izvajajo, jugoslovanski narod, naj se pa povsod tako lepo odzove, kakor se je odzval v nedeljo v S. N. Domu. Kadar se zopet vrnejo se bomo zopet sešli, da jih zopet slišimo. Prihodnjic jih moram posneti na filme. Moje iskrene častitke Mr. Govžetu in vsem igralcem in igralkam! Anton Grdina v Clevelandu, O.

—Himen. V Vuhredu sta se 14. t. m. poročila g. inž. Hinko Pogačnik, sin industrialca in predsednika Mariborske tiskarne g. Ljuba Pogačnika, in gđ. inž. Lida Podhajska, hčerka industrijca iz Hostivara pri Pragi.

Nekaj izmed pesmi, ki jih bo pel Zvon pri koncertu dne 29. oktobra

5. OGLJAR

Ogljar je zauber fant,
ima ves čeren gvan.
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

Hlače ima strgane,
z oglijem zamazane.
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

Konjča ima suhega,
skoraj že gluhega,
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

Ogljar gre na goro,
punce za njim teko.
Ogljar, ogljar mora bit' moj!

NARODNA.

6. NEKDAJ IN SEDAJ

Ko sem v šolo še pohajal
in učitelju nagajal,
ni me tepel, ne oštel —
med dekleta me je del.
Deklet smeh je bil poreden,
da sem od strahu bil beden.

Težki hipi so minili,
zdaj so srcu dragi, mili.
Nisem več tak strmežljiv —
svet deklet je bolj vabljiv.
Zdaj vsak čas bi brez trepetaj
šel za kazen med dekleta.

IVAN ZORMAN.

7. MI HOČEMO PESMI

Mi hočemo pesmi, pesmi vstajenja,
da planemo bratje silni na dan.
Da pesem bo naša krik hrepenenja,
ki sanja ga delo vsega sveta.

Zdaj pesem je naša pesem trpljenja,
sirena tovarne sili nas v delo.
A ko nam bo delo radost življenja,
tedaj nam bo v prsih lepše zapelo.

Ne bodo več peli naši glasovi
kot žalnice tihe polne gorja.
Naj pesem bo naša kot blagoslovi,
ki vstvarja jih delo vsega sveta.

MILE KLOPČIČ.

Kako ohranimo jabolka čez zimo

Jabolka lahko hranite za zimo v sodih, ali še bolje v zabojih, kjer se prav dobro obdržijo, če so zdrava. Toda vlažiti jih ne smete takoj sedaj po obiranju, ampak jih pustite mesec dni na plitvem kupu, da postanejo nekoliko vležana. Tedaj je izbirati samo popolnoma zdrava, neranjena, neotisljena ter jih previdno vložite v sod ali zaboj. Med vsako plast jabolka položite časopisni papir, ki služi kot razkuževalno sredstvo.

Tiskarniška barva preprečuje namreč gnitje in ohrani sadje zdravo. Sode ali zaboje postavite v kak suh prostor, ne v vlažno klet! Med zaboji ali sodi pa pustite malo prostora, da zrak lahko kroži krog njih. Tako shranjena jabolka se bodo obdržala, ne bodo ovenela ter ostanejo sveža tja do zadnjih zimskih mesecev. Glavni pogoj pa je, da so jabolka zdrava ko jih vlagate ter da niso v notranjosti gnila, kar se lahko ugotovi v enem mesecu ko leže na kupu.

—Prof. Adolf Lapajne. V Zagrebu je umrl profesor risanja na I. državni realni gimnaziji v Ljubljani g. Adolf Lapajne, st. komaj 50 let. Bolehal je že nad leto dni. Rajni Lapajne je bil Idričar iz znane Lapajnetove družine. Realno je dovršil v Idriji, nato pa je absolvirval umetniško akademijo v Pragi. Poučeval je risanje na raznih srednjih šolah in je bil pri svojih učencih zelo priljubljen.

—Vinarska zadruga v Ptujju je kupila na dražbi stavbo "Vinaria" poleg dominikanskega samostana, ki jo bo uporabila za svoje namene.

Če verjamele al' pa ne

Menda je bil ravno tale, ki to čečka tisti, ki je dobil v nogo štihpan in je krevsal k zdravniku po tolažbo.

Zdravnik ga pretipal, se reče nogo je pretipal, potem pa mordo izjavil:

"Veste, znanost vam vaše noge ne more več ozdraveti. Vaša bolezen je posledica starosti."

"To pa že ne bo držalo, gospod doktor, saj je moja druga noga prav toliko stara, pa me nič ne boli."

WINNETOU

Po nemškem tiskarstvu E. Mays

Pohiteti moramo! Razbijmo mu vrata s puškimi kopiti! Hočete?"

Nisem čakal na odgovor. Smuknil sem nazaj k tovarišem in prosil:

"Brž, meššurs! S kopiti nad lopove! Cortesiju mislijo vrata razbiti!"

"Well! Nad nje!"

In že so ropotali gosti udarci po glavah prestrašenih kukluksarjev, kot da padajo z neba. Kričeč na vse grlo so zbežali in pustili "na bojišču" tri tovariše, ki so dobili take krepke sunke, da so obležali. Razorožili smo jih in Old Death je potikal.

"Kdo je?" "je nekdo vprašal.

"Old Death, senior! Pregnali smo vam lopove. Zbežali so. Odpri!"

Previdno so se vrata odprla. Mehikanec je spoznal scouta, v ključu temu da je bil še našeljen za kukluksarja.

"So res odšli?"

"Izginiti so kakor kafa. Štiri smo prijeli. Streljali ste?"

"Da. K sreči ste me posvarili. Pazil sem, sicer bi se mi bilo hudo godilo. Pa sva se oborožila s črnecem, jaz sem streljal spredaj, on pa zadaj na dvorišču. Niso mogli v hišo. Pa bi bili vseeno vlomili, da niste prišli."

"Da, rešili smo vas! Pa tudi vi nam pridite na pomoč! Sem vam se ne vrnejo več, mi pa imamo sedemnajst njihovih ljudi in ujetih. Premalo nas je, da jih obvladamo. Pridite k nam, vaš črnc pa naj zborna vkup vse mesto! Vse mora biti na nogah in zagoditi bomo tem zločincem tako, da nas bodo pomnili!"

"Torej pa naj predvsem pokliče sheriffa."

"Čujte! Ljudje prihajajo! Tudi jaz koj pridem."

Odšel je v hišo, da se pripravi.

Od desne sem sta po ulici prihajala dva moža s puškami v rokah. Popraševala sta, kaj streljanje pomeni. Povedali smo jima in koj sta bila pri vo-

lji, da nam pomagata. Meščani La Grange so bili miroljubni ljudje, za kukluksarje niso marali. Celo tisti, ki so bili secesionističnega mnenja, so jih sovražili. Njihovo počenje se je studilo vsaki politični stranki.

Pobrali smo ranjence in šli k Langeju.

VI.

Vesela razsodba

Ujeti kukluksarji so bili mirni. Senor Cortesio je prišel in kmalu za njim še drugi meščani, skoraj vsi oboroženi. Sprednja soba jih je bila polna, še v veži in na ulici so stali ljudje. Šumelo in vrvelo je v hiši in krog nje kakor na sejmu in kukluksarji so pač morali spoznati, da slabo kaže za nje.

Z Old Deathom sva stopila na podstrežje in odstranila desko. Klavirni prizor se nama je nudil. Ujetniki so sloneli ob stenah, sedeli po posteljah in čepeli po tleh tiho so bili, brezupno so pobežali glave.

Old Death se je oglašil: "No —! Deset minut je minilo. Kaj ste sklenili?"

Nihče ni odgovoril. Le eden je polglasno zaklel.

"Molčite —? Torej se nočete vdati? Streljali bomo."

Pomeril je. Tudi jaz sem vzela puško. Čudno, niti enemu ni prišlo na misel, da bi segel za pas po samokres. Ti lopovi so bili na dnu duše strahopetci. Junaki so bili le v boju s slabici.

"Odgovorite, sicer začnemo!" je grozil stari.

Spet ni nobeden znil.

Old Death mi je šepnil: "Streljajva! Morava, sicer bodo mislili, da si ne upamo. Pomerite poročniku v roko! Jaz

bom vzel kapitana."

Strela sta počila. Zadelo sva natančno.

Kapitan in poročnik sta kričala, drugi pa za njima. Hiša je odmevala od njihovega tuljenja.

Ljudje zunaj so čuli streljanje pa so mislili, da se napad začne. Strelji so pokali vse križem, pred hišo, v sobi, na dvorišču, krogle so udarjale skozi vrata in oknice in tudi zatele. Kukluksarji so se vrgli na tla in kričali kakor na raznju. Kapitan si je vaziral ranjeno roko v posteljno rjuho in vpil:

"Stojte! Vdame se!"

"Dobro!" je dejal Old Death. "Odstopite od postelje in zložite vse orožje na nje! Izpustili vas bomo iz spalnice in preiskali. Kdor bo skriviral orožje, dobi kroglo."

Pometali so orožje na postelje. Njihov položaj je bil res brezupen. Na beg niso smeli misliti. Da bi s samokresi v rokah udarili skozi nas?" Malokateremu bi se posrečilo, da bi se v gneči izmuznil. Če pa so se vda-

li, so si vsaj življenje rešili. Nič hudega se jim ni moglo zgoditi. Nikomur še niso nič žalega storili, svojih namer niso izvršili, izvršenega zločina jih torej nismo mogli obdolžiti.

"Dobro!" je dejal Old Death, ko so odložili orožje. "Se tole vam povem. Stražili vas bomo tule gori in gorje tistemu, ki bi segel po orožju, ko se bodo vračali odprla. Brez usmiljenja dobi kroglo."

Poslal me je v sobo. Sporočil bi naj Langeju, naj odprejo spalnico, izpustijo kukluksarje in jih povežejo.

Odšel sem. Pa naročilo se ni dalo tako lahko izvršiti, kakor sem si mislil.

Veža in soba sta bili polni ljudi in razsvetljeni kakor ob belnem dnevu. Skoraj vsak je prišel tudi luč s seboj. Bil sem še vedno oblečen "za kukluksarja," ljudje me še nikdar niso videli, niso me poznali, pa so bili prepričani, da sem rese eden iz oboroženih družbe. In nemudoma so se me lotili. Zaman sem ugovarjal, suvali so me in pehali, da so me še nekaj dni vse kosti bolele. Vse je kričalo, koj so me mislili obesiti.

Posebno neki dolgi koščeni slovek me je neprestano dregal s pestjo med rebra in tulil:

"Ven z njim! Ven z njim! Naše drevje ima veje, lepe veje, crasne veje, močne veje! Ne bomo se zlomile, če na nje obesimo tega poba!"

Porival me je k dvoriščnim vratom.

"Ampak, sir —!" sem vpil. "Saj nisem kukluksar! Vprašajte master Langeja!"

"Lepe veje, krasne veje!" je ponavljal in me dregal med rebra.

"Zahtevam, da me peljete k Langeju v sobo! Preoblekel sem se v njihov kraj samo da bi —"

"Res krasne veje —! In vrv se bo tudi dobila tod, močna, dobra, lepa vrv za na vrati!"

Porival me je dalje in mi sunil pest s toliko silo med rebra, da mi je končno pošla potrpežljivost.

"Sir," sem ga nahrul, "prepozem si tako sirovost! K Langeju hočem! Razumete!"

"Krasne veje! Sijajne vrvi!" je tulil še glasneje in mi spet porinil pest med rebra.

Vzkipe sem. Sunil sem mu pest v obraz, da bi bil gotovo nekaj korakov odletel, če bi bilo toliko prostora v veži. Preveč nagosto so stali ljudje.

Dalje prihodnjič

Oglasi v "Ameriški Domovini" imajo vedno dober uspeh.

Julijska Krajina po rudnem bogastvu prva v Italiji

V svoji zadnji številki je "Istra" objavila zanimiv članek o rudnem bogastvu Primorske, v katerem se bavi z odkrivanjem novih rudnih ležišč in z izrpanjem tega zemeljskega bogastva ter prihaja do zaključka, da je po rudnem bogastvu Primorska na prvem mestu med vsemi italijanskimi pokrajinami. Med drugim piše tole:

"Pod novim gospodarstvom je dobila Julijska Krajina velik pomen. Italija je uboga in nima mnogo rud. Primanjkuje ji dva, življenjsko važna produkta: železo in premog, da ne omenjamo še ostalih (bakra, cinka, svinec), le aluminija ima zdaj že popolnoma dovolj in celo za izvoz. Toda tudi aluminija (boksita) je v Julijski Krajini vse polno. V sedanjem gospodarskem položaju Italija forsira izkoriščanje rud, tudi tam, kjer so večji industrijski stroški, samo da pride do železnih kovin in premoga."

"Že nekaj dni posebna komisija rudarskih izvedencev preiskuje teren pri Postojni in preučuje geološki sestav. Vsa ta iskanja in preučevanja imajo namen to črne določiti in obsega razsežnosti šotnih ležišč. Domnevajo, da bodo dobili premog tudi v široki postojnski jamski depresiji. Z veliko vnešo napredujejo tudi iskanja železne rude (siderita) v bližini Kačje vasi. Eksperti so tudi podveli vse, da bi ne bila pri teh delih na kakšen način poškodovana svetovno znana Postojnska jama."

"Poleg teh vesti so italijanski listi prinesli iz Trsta tudi poročilo, da so odkrili znatna ležišča železne rude tudi na goriškem Krasu. Odkrila sta jih dva Tržačana in zdaj čakata dovoljenja, da bosta čimprej mogla začeti s temeljitimi raziskovanji in kopanjem."

Tržaški "Piccolo" pa je zagnil o rudnem bogastvu v Julijski Krajini objavil daljši članek, v katerem omenja, da je Primorska v prejšnjih stoletjih veljala kot na rudah zelo bogata dežela. Vendar so jo dolga stoletja smatrali le za toliko vredno, kolikor je veljalo njeno poljedelstvo in morje. Odkritje labinskega rudnika je bil prvi znak skritega podzemnega bogastva. Avstrija pa labinskega rudnika ni izkoriščala. To je napravila Italija, ki danes iz njega črpa pomembne količine premoga in še več jih bo v bodočnosti, ker so raziskovanja potrdila, da se ležišča premoga v Labinu raztezajo od juga proti severu skozi ves

Istrski polotok. Ležišča premoga iste kakovosti so že našli pri Sičijolah, Bazovici, Vrémsem Britofu, v Postojni in drugih istrskih krajih.

Drugo bogastvo, ki ga Istra daje Italiji, je aluminij, ki so ga tu odkrili šele za časa svetovne vojne. Ko je Italija zavzela Istra, je znašala italijanska produkcija aluminija komaj 2,000 ton na leto, danes pa je petnajstkrat večja in se bo še povečala. S tem so pokrile vse italijanske potrebe in pričeli so aluminij celo izvažati.

Julijska Krajina ima tudi zelo mnogo kremenca, ki je potreben za izdelavo stekla in potem živega srebra. Idrijsko živo srebro je najbolj čisto na svetu. Na leto ga izkopljejo 9,000 železnih posod. Zdaj je zaposlenih 600 rudarjev in drugega osebja. Če pa bi Italija imela pogodbo s Španijo, bi lahko monopolizirala prodajo živega srebra na treh kontinentih.

Tržaški zgodovinar Kandler omenja ležišča bakrene rude, cinka in svinca v Alpah. Po vojni je bila podeljena koncesija za izkoriščanje bakrene rude, ki pa je propadla zaradi pomanjkanja potrebnega kapitala.

Julijska krajina je torej zelo bogata dežela. Danes pomeni za Italijo deželo, ki ima od vseh italijanskih pokrajin največ živega srebra, premoga, aluminija, poleg mnogo marmorja, svinca, železa, ladjedelske industrije in tujskoprometnih središč, mnogovrstne industrije, podzemskih in nadzemskih lepote.

POMOTOMA IZPUŠČENO

Iz ZAHVALE Združenih mladinskih pevskih zborov pred par dnevi so bila pomotoma izpuščena imena sledečih prijateljev mladinskih zborov, ki so prispevali v blagajno ZMPZ. Prijatelji iz Pittsburgha, ki so posetili koncert, so darovali \$5.00. Mrs. Mačeron je darovala \$2.00, Mr. Česen \$1.00 in Mr. Perdan \$1.00, ker se ni mogla udeležiti koncerta njegova soproga. Vsem omenjenim najiskrenejša hvala!

Obenem najlepša hvala direktorjem Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue za izkazano naklonjenost mladinskemu zboru. Vsem najlepša hvala!

Tajnica.

—Pri padcu s kozolca se je ubil. V Mozirju je padel 48 letni dnmir Miha Jerman pred dnevi s kozolca, si prebil lobanjo in dobi tudi druge poškodbe. Prepeljali so ga v celjsko bolnišnico, kjer je te dni izdihnil.



Na levo je ruski diktator Stalin, na desno nemški zunanji minister von Ribbentrop. Poljska je plačala za to stiskanje rok in za srčno veselje, ki se razliva po obrazih.

Zgodovina raka in borba z njim

Raka (bolezen) pozna človeštvo že več tisoč let. Prve vesti o tej bolezni izhajajo iz leta 2000 pred Kristusom. Takrat so zunanega raka zdravili s posebnim jedkim mazilom. V 6. stoletju pred Kr. se je nekemu sužnju posrečilo ozdraviti s tem mazilom kraljevo hčer, ki je imela prsnege raka. Hipokrat je v 4. stoletju pred Kr. dal tej bolezni ime "Karkinos," s čimer je označil, da se ta bolezen tem prej pozdravi, čim prej se jo začne zdraviti. Poznal je še raka na poedinih udih. Hipokratov nauk je sporočil Klavdij Galenus v 2. stoletju pred Kr. Galenus je poznal le zunanega raka in njegovi spisi so merodajni za poznavanje raka v naslednjih stoletjih. Galenus je že operiral raka na prsih, iztiskal je glavne žile, žgal je rane in je imel lepe uspehe, kakor je sam izvajal za kirurgijo in za medicinske je bilo žaljivo, da bi onegavil z nožem. To se je spremenilo šele takrat, ko je bila ustanovljena na univerzah v Salernu v Italiji, v Montpellieru v Franciji in v Pragi (1348) tudi kirurgija. Takrat so se bavili tudi z rakom in prvo sporočilo o črevesnem raku in kakor ga s preiskavo doženemo, izvira iz teh časov. Toda šele, ko so iznašli mikroskop (v 16. stoletju), so mogli raka znanstveno raziskovati.

Vsakršno življenje je navezano na celico, in tudi rak temelji na življenju in na rasti celice. Rak je le bolezenska rast, ki se krasneje razraste tudi po drugih organih in ne le ondi, kjer se je začel. Pot, po kateri se bolezen razvija od izhodišča dalje po človeškem telesu, je natančno določena po krvnih telescih. Toda širjenje raka po telesu ima tudi svoje meje, ki se upirajo zdravljenju raka.

Posamezne oblike raka je edino mogoče ozdraviti z operacijo. Že v starem in v srednjem veku so opozarjali na to, da se ozdravljenje raka doseže z operacijo. Dunajski kirurg Gussenbauer je dokazal to na prsnem raku l. 1872.

O tej bolezni je napisal prvo statistiko Billroth. Glede na želočnega raka so dali prvo podlago poskusi na živalih, iz leta 1809, ki jih je izvajal Merrem. Billroth je bil prvi, ki je uspešno operiral želočnega raka. Prvo uspešno operacijo je izvršil l. 1881. Odtlej so želočnega raka zmeraj operirali in so ljudem večkrat rešili življenje. Nekateri vrste raka se da uspešno zdraviti z operacijo, druge z obsevanjem, tretje hkrati z operacijo in obsevanjem. Z rentgenom in radijem se za več let odrine to bolezen, vendar zmeraj največ zaleže operacija. Drugi načini zdravljenja doslej še niso pokazali uspeha.

Rak je še zmeraj bolezen, dasi že tisočletja stara, ki ji človek ne more prav do živga. Ni še dognano, kaj raka povzroča. Velikanske vsote so bile že določene za tistega, ki bi razrešil skrivnost raka, ki je dandanes najbolj razširjena bolezen.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

MALI OGLASI

KLOBASE riževe, krvave in mesene, 6 komadov za 25 centov. Vse sveže in okusne. Pošljemo tudi po pošti, ali pa če pišete karto in vam pripeljejo na dom, toda ne manj kot za en dolar vrednosti. Se priporočamo

Viktor in Josephine Kosic 951 E. 69th St.

Vabilo na kokošjo večerjo

v soboto večer 21. oktobra. Na razpolago bo tudi izvrstna pijača vino, pivo in žganje. Za kratak čas vam bo igrala fina godba. Se priporočava vsem našim prijateljem in znanec za obilen obisk.

Mr. in Mrs. Anton Petkovšek 965 Addison Rd. Telephone Henderson 4893 Odprto do 2:30 A. M.

Odda se

stanovanje 5 sob, parna gorkota. 6400 St. Clair Ave. (246)

Specials on Can Goods

od 20. do 26. oktobra

Milan Pumpkin, velika kanta 10c, 3 za25c

Campbells Tomato soup, 4 kante29c

All Campbells soups, 3 kante 25c

Razen Mushroom Chicken Rice10c

Catsup, First prize, stubby bottle, 3, 14 oz.25c

Se toplo priporočamo za obisk trgovine

Leo Zupancic

Grocerija

1140 E. 67th St.

Soba se odda

s kuhinjo, pečlarju. Vprašajte na 1246 E. 58th St. (246)

Jabolka in hruške!

Naprodaj imamo jabolka in hruške, ki se obdržijo čez zimo, ali pa jabolka za mošt. Pridite v nedeljo popoldne po eni uri. Imamo tudi poceni naprodaj lovsko dvocevko, skoro novo.

Anton Kress

Wood Rd. blizu Lost Nation Rd. 3 milj od Willoughby, O.

Naše posebnosti

Najboljše riževe in krvave klobase.

Fresh Hams20c

Domache suhe šunke25c

Suhe kosti7c

Pot roast19c

Govedina od prs12c

Kirkmans chips, 2 za33c

Rinso, velike, 593c

Koksar fižol (novi) 10 ft.59c

Se priporočam

Louis Oswald

17205 Grovewood Ave.

ŽENSKES IN OTROŠKE SUKNJE POCENI!

Pridite sedaj, dobite po zelo nizki ceni lepo moderno suknjo za vas ali za hčere. Ne odlašajte, ker blago se bo podražilo, sedaj je pa še vse poceni.

Pridite in si izberite! Nekaj plačate in spravimo za vas do vaše pede. Ravno tako tudi plahte, posteljne odeje, kovtre, svedre, spodnje perilo, in vsake vrste obleke. Z eno besedo, vse, kar se potrebuje pri vaši hiši.

Pridite, se vam priporočam,

ANZLOVAR'S

vogal 62. St. in St. Clair (Oct. 14, 24)

NAZNANILO OTVORITVE

Jutri, v soboto, bomo zopet odprli gostilno in vam bomo zopet na razpolago postreči s svežim 6% pivom, vinom, žganjem in okusnim prigrizkom. Se toplo priporočamo za obisk

JOE SMOLE

6116 Glass Ave.

TREBUSNE PASOVE IN ELASTICNE NOGAVICE

imamo v polni zalogi. Pošljamo tudi po pošti.

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

MOŠT



rdeč in bel izpod Jernej Knausove preše. To grozdje je raslo na moji farmi, zato dam lahko posebno nizko ceno. Zglasite se pri meni

JOSEPH CAHODAS 1052 E. 62nd St. HE-9309

(246)

V najem

se odda opremljeno spalno sobo poštenemu moškemu ali ženski; gorkota, kopalnica in še druge ugodnosti. Vprašajte na 15919 Whitcomb Rd. blizu St. Clair Ave. (245)



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.

6016 St. Clair Ave.

Telefon: ENdicott 3113

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR

6102 ST. CLAIR AVE.

Henderson 1126

SLOVENSKO PODJETJE

BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.

Najbolji premog in drva.

Pokličite KENmore 0808

22390 ST. CLAIR AVE.



GROZDJE IN MOŠT

Oglasite se pri nas za fino grozdje in sladak mošt. Cene so prav zmerne.

ANTON BAŠČA

1016 E. 61st St.

ali pa

FRANK KOVAČIČ

4121 St. Clair Ave.

Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHŠTVO

Pohštvo in vse potrebščine za dom

6612 ST. CLAIR AVE.

Henderson 2978

MAR-KET COAL CO.

1261 Marquette Rd. ENdicott 1588

FIN PREMOC!

Točna postrežba!

Frank J. Climpelman

A. M. Klemencic, Sec'y

POSLUŽITE SE TEH NIZKIH CEN

Veal Chops15 1/2c

Soup Meat12 1/2c

Fresh Ground Meat16 1/2c

Pork Sausages18c

Veal Breast13 1/2c

Za čast in poštenje

(ROMAN)

Toda ta sijaj je le povečal njeno trpljenje, kajti, da je zapuščena, o tem ni dvomila več. Prepričana je bila, da se njen mož ne vrne več, torej ga tudi pričakovala ni.

Medtem je pa vojvoda Sairmeuse z nekaterimi služabniki iskal v okolici, toda Blanche je vedela, da je trud zaman.

Kje neki je bil Martial? Najbrž v bližini Marie-Anne — in pri misli na njo se je Blanche lotila strašna želja po silnem masčevanju nad svojo nasprotnico.

Medtem pa je bil Martial v Montaignacu in šel končno k počitku.

Ko se je zdanilo, je Blanche zamenjala svojo nevestino opravo s črno obleko in tavalja kot zgubljen duh po vrtovih.

Pozneje se je pa zaprla v svojo sobo in ni dovolila niti vojvodi, niti svojemu lastnemu očetu, da bi govorila z njo.

Sluga je prinesel dvojce pisem, eno, katero je Martial pošiljal svojemu očetu, drugo pa svoji ženi.

Za trenotek se je Blanche obotavljala odpreti pismo namenjeno njej, kajti v pismu je bila njena bodoča usoda. Blanche se je bala.

Končno pretrga pečat in bere:

"Gospa markiza: Med menoj in med vami je vse končano. Sprava je nemogoča."

"Od tega trenutka naprej ste svobodni. Spoštujem vas dovolj, da upam, da boste tudi vi spoštovali ime Sairmeuse, katerega imena se ne morete iznebiti."

"Strinjali se boste z menoj, da bo boljše mirna ločitev kot pa škandalozna razporka."

"Moj odvetnik vam bo plačal svoto, ki je dovolj visoka od strani moža, ki ima tristo-tisoč frankov letnih dohodkov."

"Martial de Sairmeuse."

Blanche se opoteče. Bila je v resnici zapuščena, zapuščena radi — druge.

"Ah!" vzklikne in dvigne roko, "nesramnica! Ubila te bom!"

Štirideseto poglavje

Štiri-ndvajset ur, katere je Blanche prebila s tem, da je računala, kako daleč sega njena nesreča, je vojvoda uporabil za jezo in kletvino.

Niti na misel mu ni prišlo, da bi šel k počitku.

Ko je zamen iskal svojega sina, se je vrnil v grad in začel neprestano korakati po hodnikih.

Bil je že popolnoma izmučen od hoje in skrbi, ko mu sluga prinese pismo sina.

Pismo je bilo kratko.

Martial ni dal nobenega pojasnila, da, niti omenil ni, da se je ločil od svoje žene.

"V Sairmeuse se ne morem vrniti," je pisal, "vendar je pa zadeva največje važnosti, da vas vidim."

"Upam, da boste odobrili moje odločitve, ko vam razložim vzroke, ki so me pri tem vodili."

"Pridite v Montaignac, in sicer čim prej, toliko boljše. Čakal vas bom."

Ako bi poslušal svojo nepotrpežljivost, tedaj bi se vojvoda takoj podal na pot. Toda kako je mogel zapustiti markiza Courtornieu, ki je sprejel njegovo gostoljubnost, in zlasti Blanche, ženo njegovega sina?

Na vsak način mora najprvo oba videti, govoriti z njima in ju posvariti, da namerava odpotovati.

Toda zamen je vse to poskušal. Gospa Blanche se je zaprla v svoje stanovanje in je ostala gluha za vse prošnje. Njen oče se je pa podal v postelj in zdravnik, katerega so poklicali, je izjavil, da je markiz blizu smrti.

Vojvoda se je moral podati in čakati še eno noč, kar je bilo skoro neznosno za njegov značaj.

"Jutri, po zajtrku, že dobim kak izgovor, do odidim iz gradu, ne da jim povem, da sem namenjen k Martilu," je mislil vojvoda.

Toda tako daleč ni prišlo. Ko se je prihodnjega jutra okoli devete ure oblačil, je stopil v njegovo sobo sluga, ki mu je povedal, da ga markiz in hči čakata v sprejemni sobi.

Globoko začuden se napoti vojvoda navzdol po stopnicah.

Ko je stopil v sobo, vstane markiz, ki je sedel na naslonjaču in se težko opiral na ramena tete Medeje.

Tudi gospa Blanche se približa vojvodi, blede kot bi zgubila poslednja kaplja krvi iz njenega telesa.

"Midva greva, gospod vojvoda," reče s hladnim glasom, "prišla sva se posloviti."

"Kaj? Vidva odpotujeta? Pa vendar—"

Mlada nevesta ga prekine z žalostno gesto, in ko potegne pismo Martila iz nedrja, ga izroči vojvodi.

"Bodite tako prijazni in citajte, gospod."

Vojvoda hitro pogleda na maloštevilne vrste, in njegovo začudenje je bilo tako ogromno, da je celo pozabil zakleti. "Nemogoče!" jeclja. "Nemogoče!"

"Da, res, nemogoče," ponavlja mlada žena žalostno, toda brez grenkobe. "Včeraj sem se poročila, danes sem zapuščena. Bolje bi bilo, če bi se premislila večer pred poroko. Kljub temu pa povejte Martilu, da mu odpuščam, ker je naredil iz mene največjo nesrečnico. Odpuštim mu tudi njegovo sramotenje, ko

mi piše o svojem premoženju. Upam, da bo srečen. Z Bogom, gospod vojvoda, nikdar več se ne vidimo. Z Bogom!"

In prišla je svojega očeta za roko in sta oba hotela oditi, ko se postavi vojvoda med vrata in med Blanche ter markiza.

"Na ta način ne bosta šla," vzklikne. "Jaz tega ne trpim. Počakajta vsaj toliko časa, da vidim Martila. Mogoče ni toliko kriv, kot mislita —"

"Dovolj!" ga prekine markiz. "Dovolj tega! Zgodila se je sramota, ki se nikdar več ne da popraviti. Naj vam odpusti vaša lastna vest, jaz sem vam odpustil. Zdravstvujte!"

Vojvoda je otopel, zdelo se mu je, da se je spremenil v kamenit steber, ko sta oba odhajala, in bila sta že precej daleč, ko je zopet prišel k sebi in vzkliknil:

"Stari hinavec! Misli, da sem njegov norec?"

In po kratkem premišljevanju nadaljuje: "Kaj bo sledilo tej komediji? Rekel, da mi je odpustil — kar pomeni, da nekaj strašnega pripravlja za nas."

Vojvoda je postal nemiren. Dognal je, da ne more uspešno obvladati izdajalskega markiza.

"Toda Martial ga užene!" je vzkliknil. "Tako moram k sinu!"

In tako se mu je mudilo, da je samo pomagal osedlati konja, katerega je naročil in ko je bila kočija pripravljena, je izjavil, da bo sam vozil.

Ko je divje priganjal konja je skušal razmišljati, toda v možganih so mu švigale vsakovrstne nesrečne misli, tako da se ni mogel umiriti.

Kot burja je planil v sobo Martila.

"Meni se zdi, da si ponorel," vzklikne. "Družega vzroka za svojo odsotnost ne moreš imeti."

Toda Martial, ki je pričakoval ta obisk, se je pripravil.

"Še nikdar nisem bil tako miromen in zbran kot ravno sedaj," odvrne Martial. Dovolite, da vam stavim eno vprašanje. Ali ste vi poslali vojake na prostor sestanka, katerega je določil Maurice Escroval?"

"Markiz!"

"Dobro! Potem je dotično ponovno nesramnost zakrivil markiz Courtornieu."

Vojvoda ne odgovori ničesar. Kljub svojim napakam in strastem, je pa ta ošabni mož le imel nekaj značajnosti starih francoskih plemenitašev — držal je svojo besedo in posedoval je osebno hrabrost.

"Že drugič se je zgodilo," nadaljuje Martial, "da je ta lopov skušal onečasti naše ime, in če želim ljudem doprinesiti dokaz tega zatrdila, tedaj je bilo potrebno, da sem prekinil z njim in z njegovo hčerjo vse zveze. To

sem tudi naredil. Sicer pa mi ni nič žal. Njegovo hčer sem poročil le, ker ste vi tako želeli, in ker se mi je zdelo potrebno poročiti se, in ker so vse ženske, razven ene, katere pa nikdar ne bom mogel dobiti, enake."

Ti izbruhi seveda niso bili nič kaj primerni, da bi potolažili vojvodo.

"Tvoje misli so mogoče plemenite," reče, "toda pomagale ne bodo, da si zopet priborimo čast naše hiše."

"Meni se pa zdi," odvrne Martial, "da sem rešil to čast."

"Nikakor se ne mamimo; vsa ta zadeva s puntom je bila nesramna, in prav lahko ste hvaležni, ker se vam je ponudila prilika, da se oprostite odgovornosti s tem prepisom. Samo malo dobre taktike je treba, pa vržete vso sramoto na rame markiza, dočim ostane vam dobro ime in nagrada."

Obraz vojvode se razjasni.

"Vraga, markiz!" vzklikne. "Izvrstna ideja je to! V bodoče se mi Courtornieu ni treba več bati."

Martial pa je še vedno zamišljen.

"Jaz se ne bojim markiza, pač pa me je strah pred njegovo hčerjo," premišljuje Martial.

Enainštirideseto poglavje.

Človek mora biti na deželi, če hoče vedeti s kako nezasišano naglico se širi novica od ust.

(Dalje prihodnjič)

Kakor se čudno sliši, pa je resnično, da je novica o prizorih v gradu vojvode Sairmeuse prišla celo v hišo kmeti Poignota.

Komaj je minilo tri ure, odkar so odšli iz hiše Maurice, Jean Lacheneur in Bavois. Obljubili so, da se v kratkem vrnejo.

Župnik Midon je sklenil, da ne bo ničesar povedal gospodu Escrovalu, da se je namreč sin vrnil in da tudi ne bo omenil, da je Marie-Anne v hiši. Položaj, v katerem se je nahajal baron, je bil tako kritičen, da bi vsaka razburjenost lahko povzročila smrt.

Okoli desete ure je baron zaspal, nakar sta šla župnik in gospa Escroval navzdol, da govorita z Marie-Anne. Ko so sedeli v sobi pride ves zasopel starejši sin Poignota v hišo.

Po večerji je šel z nekaterimi prijatelji, da si ogleda sijaj ženičovanjske gostije. Slišal je pri tem, kaj se je zgodilo v gradu in je na vso moč hitel domov, da pove svojemu očetu. "Nerazumljivo mi je!" šepeeta župnik.

Predobro je vedel, pa tudi ostali so razumeli, da bodo ti nenavadni dogodki jih spravili v še večjo nevarnost kot dosedaj.



Mošt in sodi!

Prodajamo najfinejši mošt iz belega in črnega grozdja. Garantirani sodi. V zalogi imamo vsakovrstno najfinejšo staro vino po najnižjih dnevnih cenah.

Se toplo priporočamo

THOMAS KRASOVEC IN SINOVI
NOTTINGHAM BONDED WINERY NO. 73.
17721 Waterloo Rd. Kenmore 6121



Mošt! Sodi!

Se je čas, da si naročite mošt. Ali pa staro, belo ali rdeče vino, na drobno in debelo. Cene so zmerne in točna postrežba. Se toplo priporočam za naročila mošta, sodov in starega vina.

RUDOLPH BOŽEGLAV

1125 East 60th Street

BONDED WINERY No. 70

AMERICAN RADIATOR PRODUCTS
WOLFF HEATING CO.



GREJNI INŽENIRJI
Gorak zrak, para, vroča voda, plin, olje, air conditioning. — Popravljamo vse vrste furnize in boilerje.
NOBENE GOTOVINE TAKOJ.
PLACATE V TREH LETIH
Urad in razstava vseh predmetov na
715 E. 103 ST. GLENNVILLE 9218
Vprašajte za našega zastopnika—Štefan Robash



ŠOLSKA MLADINA

SE VOZI VARNO

kadar rabi nizko šolsko vozino



Ce imajo vaši otroci dlje v šolo glejte, da se okoristijo z ceno šolskega voznišča in varstvom sledečih varnostnih faktorjev:

- ✓ Varnost pred slabim vremenom. Mokri čevlji in obleka lahko povzročijo bolezen in dneve iz šole.
- ✓ Ulična železnica ali bus sta najvarnejši prostor na mestnih ulicah.
- ✓ Varnost pred prometnimi nevarnostmi.
- ✓ Varnost pred zamudo. Kadar so otroci kasni za šolo, imajo zapreke in zamude pouka.

Pošljite otroke v šolo na ulični železnici ali motornem busu. Stane prav malo z 50 centov tedenskim listkom za otroke nad dvanajst let in 2 centa listek za mlajše otroke.

The Cleveland Railway Co.



Grozdje - mošt - sodi

Najfinejšo ohijsko grozdje, mošt in garantirani sodi. Vse grozdje je iz sončnih vinogradov. Cene najnižje. Prešamo dopeljano grozdje proti mali odškodnini.

ANTON BARAGA

15322 Waterloo Road

Ohranite ta kupon, je vreden 25¢

Ta kupon in 75c je za vstopnino dvem osebam na petkovo zabavo v dvorani cerkve sv. Vida, točno ob pol devetih zvečer.

Ohranite ta kupon, je vreden 25¢



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostnim srcem, globoko potrti, naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da smo nanaglomla za vedno izgubili nadse preljubljeno in nikdar pozabljeno soprogo in mater

Antonio Svigel

ROJENA LOVKO

ki je, previdena s svetimi zakramenti v bolnišnici St. Alexis, za vedno zaspala in se preselila v večni raj dne 5. oktobra, 1939, v starosti 38 let. Doma je bila iz Cerknice na Notranjskem. Po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete je bila položena k večnemu počitku dne 9. oktobra, 1939 na pokopališče sv. Pavla.

V dolžnost si štejemo se prisrčno zahvaliti Rev. Francis Baragu za podeljene svete zakramente za umirajočo in Rt. Rev. Msgr. Vitus Hribarju za spremstvo iz August P. Svetek kapele v cerkvi in na pokopališče; za opravljeno sv. mašo in cerkvene čbre in za ganljiv tolažilni govor v cerkvi.

Iskrena hvala naj velja vsem sorodnikom in prijateljem, ki so jo obiskovali v kratki bolezn in vsem, ki so nam bili v pomoč in tolažbo ob času bridke žalosti. Prisrčno se zahvaljujemo Rev. Joseph Celcsniku, Rev. Francis Baragu ter vsem, ki so jo prišli pokropiti in ki so čuli in molili ob krsti, kakor tudi onim, ki so se udeležili sv. maše in jo spremenili do groba.

Enako tudi naj prejmejo prisrčno zahvalo Oltarno društvo iz fare Marije Vnebovzete in Slovenska Zenska Zveza, št. 10 za skupne molitve ob krsti drage pokojne in ki so jo spremenile do groba. Iskrena hvala članom društva sv. Jožefa, št. 169 KSKJ in družva Mir, št. 142 SNFJ, ki so nosili krsto in jo spremenili in položili k večnemu počitku.

V globoki hvaležnosti si štejemo v dolžnost, da se iskreno zahvaljujemo kadetom društva sv. Jožefa, št. 169 KSKJ in Slovenske Zenske Zveze, št. 10 za častno stražo ob krsti blage pokojne in za spremstvo v cerkev in na pokopališče.

Prisrčna hvala naj velja pevskeemu zboru Ilirija Hl. za pete žalostinke na večer pred pogrebom. Ravno tako tudi iskrena hvala Mr. Martin Rakarju za tako milo petje v cerkvi.

Prisrčno hvala naj prejmejo vsi, ki so okrasili krsto s krasnimi veneti v zadnji pozdrav in v blag spomin pokojni in sicer:

Stric Andy Maček in družina, Andy, Josephine in Sonny Maček, jr., oče in mati Svigel, družina Frank Svigel, ml., Victor Svigel in družina, Mrs. Josephine Maček in hčere, družina Rudolph Svigel, družina Ludvik Svigel, družina Frank Stefancić, družina John Kozel, A. Grdina in sinovi, družina Frank Cebul, družina Frank Jelerčić, Hattie Bear in Joe Kortan, družvo sv. Jožefa, št. 169 KSKJ, društvo Mir, št. 142 SNFJ; Slovenska Zenska Zveza, št. 10.

Prisrčno zahvalo prijateljem in sosedom iz Hale Ave., za krasni skupni venec, in sicer: Mr. in Mrs. Frank Grill, Mr. in Mrs. Lukic, Mrs. Agnes Slovenec, Mr. in Mrs. Debeljak, Mrs. Mary Smith, Mrs. Mary Lofgren, Mrs. Malner, Mrs. Schneider, Mr. M. Jeric, sr., Novak family, Mary Benčić, Hrovatin family, Mrs. McCormack, Mrs. Kosey, Perusek family, Dolinar family, Mr. in Mrs. John Toni, Mrs. Ward, Mrs. Gref, Mrs. Barbo, Mrs. Raschke, Mr. in Mrs. Sentic, Mr. L. Benčin, Mrs. Spehar, Mr. Zupantič, Mrs. G. R. Hamm, Mrs. J. Potokar, Mrs. J. Piki, Mr. in Mrs. J. Kovac, Mr. in Mrs. H. Krall, Mrs. Kremžar, Mrs. S. Dragas.

Iskrena zahvala vsem onim, ki so darovali za svete maše za mirni pokoj blage duše: Mr. in Mrs. Frank Svigel, sr., Mr. in Mrs. Mirzlikar, pevski zbor Ilirija Hl., St. Joseph's Cadets, No. 169 KSKJ, Victor Svigel in družina, Mr. in Mrs. John Dolenc, E. 68th St., Setnikar družina, Mr. in Mrs. John Rigler, Mr. in Mrs. Hlad, the Senior Students of Villa Angela Academy, Mrs. Angela Grill, Mrs. Jennie Sodi in družina, Mr. John Govze, Frak Zorich in družina, Mr. in Mrs. Frank Svigel, jr., E. 60th St., Anthony Kosan, A. Grdina in družina, Mr. in Mrs. Andrew Macek, sr., Mrs. Josephine Macek, Mr. in Mrs. Rudolph Svigel, Mr. in Mrs. Joseph Perusek, Mrs. Mary Nachtigal, sosed in prijatelj iz Hale Ave., Mr. in Mrs. John Tutin, Mr. in Mrs. Vincent Piki, Mr. in Mrs. Frank Narobe, družina Leopold iz Madison, O., Mr. in Mrs. Pengal, Mrs. Angela, družina Leopold, Mr. in Mrs. Joe, Mr. in Mrs. Anton Novak iz Edna Ave., Barbo družina, Mr. in Mrs. Joseph Petsche, Sixth grade Girls of St. Mary's School, Mrs. Jerry Mavko iz Madison, O., Mr. Martin Jeric, sr., Mr. Anton Cek, Mrs. Agnes Slovenec, Mr. in Mrs. Frank Dohinar, Mr. in Mrs. A. Novak, Greenwood Ave., Mrs. Mary Pristow, Mrs. Anna Leskovec, E. 172nd St., Mr. in Mrs. Frank Dohinar, Mrs. Frances Orazem, Mr. Frank Swigel, Mr. in Mrs. John Urbas, Mr. in Mrs. L. Vidmar, Mr. in Mrs. Drgano, Mr. John Champa, Saranac Ed., Boy Scouts, Troop 285, St. Mary's, Mr. in Mrs. J. Ferlin, William Ferlin, Mr. in Mrs. Louis Simenc in družina, Mrs. Jennie Kozely, Mrs. F. Ivancic, Mr. in Mrs. Zerial, Mr. in Mrs. Ludvik Svigel, Mrs. Frances Kremžar, Mr. in Mrs. John Grill, Mr. in Mrs. Adolph Gole, Mr. in Mrs. Schneider, Mr. in Mrs. Zupan, Mr. in Mrs. Perne, Norwood Rd., Mrs. Mary Hrasar, Miss Marjorie Savage, Valencic družina, Perpar družina, J. C. Muchitz, The Young Ladies Sodality of St. Mary's Church, the Young Ladies Sodality of Villa Angela Academy, Neimenovana.

Naslo iskreno zahvalo naj prejmejo Employees of Cleveland Public Auditorium and Stadium, Mrs. S. Cook, Mrs. H. M. Warner, Mrs. Mary Pristow in Mr. in Mrs. J. Dolenc, E. 140th St., za dar v gotovini.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu: Andrew Macek, sr., Victor Swigel, Rudolph Swigel, H. M. Warner, Wm. Duncan, Anthony Martinec, jr., Cyril Svetlin, John Dolenc, Anton Novak iz Edna Ave., Anton Grdina, Frank Swigel, Frank Grill, Mary Grill, Frank Race, sr., Joseph Debeljak, Anton Ogrič, Frank Cebul, Joseph Dermasa, Willie Novak iz School Ave., John Prisel, Anthony Kosan, John Toni, John Lukane.

Globoko zahvalo naj prejme pogrebni zavod August F. Svetek za vso prijazno naklonjenost in za lepo urejeno in izvrstno vodstvo pogreba.

Slučajno, če se je kašno ime pomotoma prezrlo, prosimo oprostjenja ter se jim ravno tako prihrčno zahvaljujemo. Bog naj vam stotero poplača, kar ste stili za pokojno in za nas v teh najbolj žalostnih in težkih dnevih.

Nadse preljubljeno in nikdar pozabljeno soprogo in mati, Tvojo uro ti je odločil Bog ter njegova volja je bila, da si nas morala tako nanaglomla zapustiti. Tvoje blage duše se bomo vedno spominjali v naši molitvi. Tebe bomo pa za vedno ohranili v sladkem spominu za Tvoje zemeljsko trpljenje naj milost srca Jezusa Ti plačilo obilno podeli. Večna luč naj Ti sveti in naj Ti bo lahka ameriška zemlja. Na svidenje nad zvezdami.

Zahujoči ostali:

John Svigel, soprog.
Mary, Josephine, Jennie in Angela, hčere.
John in Andrew, sinova.
Anton in Mary Lovko, starši.

Cleveland, O., 20. oktobra, 1939.